



ENG - SAFETY PRECAUTION AND DISCLAIMER

ESP - PRECAUCIONES Y LIMITACION DE RESPONSABILIDAD



Warning!



The automatic tensioners are safety related parts. Incorrect mounting or adjustment can result in damage, serious injury or death. The automatic tensioner spring is an extremely powerful component that is continuously under preload. If automatic tensioner does not give satisfactory tension to the Multi-V belt, it should immediately be replaced. It is also recommended to change belt and idlers at the same time as the tensioner, since life of these components are almost equal. When mounting or adjusting the tensioner, first read and understand the complete mounting instructions in the vehicle manufacturer's shop manual or turn to a professional mechanic at an authorized garage. Failure to follow the vehicle manufacturer's mounting instructions will void the product warranty. You must always use correct methods and proper tools recommended by the vehicle manufacturer in a clean location during mounting.

Aviso!



Los tensores automáticos son componentes relacionados con la seguridad muy importantes. Un montaje o ajuste incorrecto de los mismos puede ser causa de daños, graves heridas o incluso la muerte. El muelle/resorte del tensor automático es un componente extremadamente potente que se encuentra permanentemente bajo precarga. Si el tensor automático no proporciona una tensión adecuada a la correa Multi-V, debería ser reemplazado inmediatamente. Se recomienda sustituir la correa y poleas al mismo tiempo que el tensor, dado que la vida útil de todos estos componentes es casi la misma. Cuando monten o ajusten estos componentes, primero se debe leer y entender completamente las instrucciones de montaje que figuran en el manual de taller del fabricante del vehículo o acudir a un mecánico profesional en un taller autorizado. El no seguir las instrucciones de montaje del fabricante del vehículo, anulara la garantía del producto GESPANNT y por ello no podrá GESPANNT ser considerada responsable de cualquier daño que pudiera resultar.

Nro9023 - Tensor Automat.